

**Poland-Stargard Szczeciński: Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables**

OJ S 17/2016 26/01/2016

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Samodzielny Publiczny Wielospecjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Stargardzie Szczecińskim

Postal address: ul. Wojska Polskiego 27

Town: Stargard Szczeciński

Postal code: 73-110

Country: Poland

For the attention of: Bożena Wołowczyk

E-mail: [zaopatrzenie@zozstargard.pl](mailto:zaopatrzenie@zozstargard.pl)

Telephone: +49 915789222

Fax: +49 915770423

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.zozstargard.pl](http://www.zozstargard.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: samodzielny publiczny wielospecjalistyczny zakład opieki zdrowotnej

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Przetarg nieograniczony 14/n/2015.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Apteka Szpitalna i Magazyn Medyczny SPWZOZ w Stargardzie Szczecińskim, ul. Wojska Polskiego 27, 73-110 Stargard Szczeciński.

NUTS code PL423 Stargardzki

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Dostawy do SPWZOZ w Stargardzie Szczecińskim artykułów medycznych jednorazowego użytku i materiałów szewnych w podziale na 20 pakietów.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

33141000 Disposable non-chemical medical consumables and haematological consumables,  
33141120 Clip, suture, ligature supplies

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 121 875,78 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 95

2. Czas dostawy. Weighting 5

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

14/n/2015

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 198-358896](#) of 13.10.2015

### **Section V: Award of contract**

---

Lot No: 2

- Lot title: Zestaw do leczenia nietrzymania moczu

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

#### **V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

#### **V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Toruńskie Zakłady Materiałów Opatrunkowych Spółka Akcyjna

Postal address: ul. Żółkiewskiego 20/26

Town: Toruń  
Postal code: 87-100  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 656 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 3 456 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 3

- Lot title: Siatki do leczenia przepukliny

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Tysiąclecia 14

Town: Nowy Tomyśl

Postal code: 64-300

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 099,78 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 7 942,32 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 5

- Lot title: Igły Tuohy

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3.**

**Name and address of the contractor**

Official name: Zarys International Group Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Spółka Komandytowa  
Postal address: ul. Pod Borem 18  
Town: Zabrze  
Postal code: 41-808  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 404,40 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
Total value of the procurement:  
Value: 239,80 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
If annual or monthly value:  
Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 6

- Lot title: Obłożenie sterylne, uniwersalne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Paul Hartmann Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Postal address: ul. Partyzancka 133/151  
Town: Pabianice  
Postal code: 95-200  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 27 120 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
Total value of the procurement:  
Value: 25 404,40 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
If annual or monthly value:  
Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 7

- Lot title: Zestaw sterylny do cięcia cesarskiego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: OnoMed Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Kolisty 25

Town: Katowice

Postal code: 40-486

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 8 800 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 8 900 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 8

- Lot title: Zestaw sterylny do porodu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Lohman & Rauscher Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Moniuszki 14

Town: Pabianice

Postal code: 92-200

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 500 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 1 771 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 9

- Lot title: Zestaw porodowy do szycia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Paul Hartmann Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Partyzancka 133/151

Town: Pabianice

Postal code: 95-200

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 630,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 585,90 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 10

- Lot title: Serweta operacyjna

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Paul Hartmann Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Partyzancka 133/151

Town: Pabianice

Postal code: 95-200

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 540,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 528,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 11

- Lot title: Serweta operacyjna

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 7

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Paul Hartmann Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Partyzancka 133/151

Town: Pabianice

Postal code: 95-200

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 400 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 1 168 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 12

- Lot title: Fartuchy operacyjne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: MoInlyckle Health Care Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: 15-703

Town: Białystok

Postal code: ul. Zwycięstwa 17 a

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 20 980,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 13 690,60 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 13

- Lot title: Fartuchy operacyjne wzmocnione

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Molnlyckle Health Care Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Zwycięstwa 17 a

Town: Białystok

Postal code: 15-703

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 636 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 2 138,40 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 14

- Lot title: Miski, kaczki, baseny, nocniki jednorazowe

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Produkcyjno –Handlowe Rowlam

Postal address: ul. Przybrzeżna 17

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 11 922 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 9 635,76 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 15

- Lot title: Sterylne obłożenie operacyjne do zabiegów ginekologicznych

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Molnyckle Health Care Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Zwycięstwa 17 a

Town: Białystok

Postal code: 15-703

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 078 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 2 700 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 16

- Lot title: Końcówka do odsysania pola operacyjnego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zarys International Group Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością. Spółka Komandytowa

Postal address: ul. Pod Borem

Town: Zabrze

Postal code: 18 41-808

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 876 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 1 736 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 17

- Lot title: Kieszonka samoprzylepna

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Molnlycke Health Care Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Zwycięstwa 17 a

Town: Białystok

Postal code: 15-703

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 570,00 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 369,36 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 19

- Lot title: Materiały szewne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo YAVO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

Postal address: ul. Bawełniana 17

Town: Bełchatów

Postal code: 97-400

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 28 361,52 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
Total value of the procurement:  
Value: 27 437,76 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
If annual or monthly value:  
Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 20

- Lot title: Materiały szewne

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo YAVO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Postal address: ul. Bawełniana 17  
Town: Bełchatów  
Postal code: 97-400  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 10 900,80 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
Total value of the procurement:  
Value: 9 984,48 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8  
If annual or monthly value:  
Number of months: 12

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Lot No: 1

- Lot title: Szybki test ureazowy

**V.1. Date of conclusion of the contract**

17.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Lencomm Trade International E. Lenczowska-Tomczak Spółka Jawna  
Postal address: ul. Wólczyńska 133  
Town: Warszawa  
Postal code: 01-919  
Country: Poland

#### **V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 5 352 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

Total value of the procurement:

Value: 4 188 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

If annual or monthly value:

Number of months: 8

#### **V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.2. Additional information**

1. Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Zmiany zawartej umowy mogą nastąpić w przypadku:
  - a) gdy ulegnie zmianie stan prawny w zakresie dotyczącym realizowanej umowy, który spowoduje konieczność zmiany sposobu wykonania obowiązków stron;
  - b) wystąpią przeszkody o charakterze obiektywnym (zdarzenia nadzwyczajne, zewnętrzne i niemożliwe do zapobieżenia w tym mieszczące się w zakresie pojęciowym tzw. „siły wyższej”) np. pogoda uniemożliwiająca wykonanie umowy, inne zdarzenia niezawinione przez żadną ze stron umowy. Strony mają prawo do skorygowania uzgodnionych zobowiązań i przesunąć termin realizacji maksymalnie o czas trwania przeszkody. Strony zobowiązują się do natychmiastowego poinformowania się nawzajem o wystąpieniu ww. przeszkód;
  - c) zaprzestania produkcji zaoferowanych produktów lub innych okoliczności uniemożliwiających lub utrudniających dostawę określonych produktów; strony dopuszczają możliwość zmiany umowy poprzez określenie innego towaru, zatwierdzonego przez Zamawiającego, do dostawy którego zobowiązany będzie Wykonawca, przy czym towar zamienny powinien posiadać parametry nie gorsze od towaru pierwotnego i cenę jednostkową nie wyższą niż dotychczasowa;
  - d) zmiany potrzeb Zamawiającego uzasadniających zmniejszenie lub zmianę przedmiotu zamówienia, jeżeli zmiana ta nie będzie niekorzystna dla Zamawiającego.

#### **VI.3. Procedures for review**

##### **VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminie określonym w art. 182 ustawy.

3. Odwołujący przesyła kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

### **VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: Postępu 17 a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

### **VI.4. Date of dispatch of this notice**

22.1.2016